

bel

- 50 -

1986.07.17.

sb0062 időjárás-jelentés  
sb0063 béke és barátság tábor nyílt  
sb0064 hétvégi programok a balatonnál  
sb0065 pannonia '86 képzőművészeti kiállítás  
sb0066 a magyar nemzeti bank hivatalos árfolyamai  
sb0067 folytatódnak a termelési ráfordításokat mérséklő /1./  
sb0068 kubai pártküldöttség érkezett hazánkba  
sb0069 folytatódnak a termelési ráfordításokat mérséklő /2./  
sb0070 folytatódnak a termelési ráfordításokat mérséklő /3./  
sb0071 kiállítás vásárhely népművészetéről  
sb0072 finn kórus zalaegerszegen  
sb0073 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0074 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztették: fehér péter, izsák erika, császár tibor

- v é g e -

/mti/ gw  
21.03

170786 1673

--

**MTI**



Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

budapest, 1986. július 18.

bel

p é n t e k

sb0001 4 130 mtib1001

miniszteri válaszok képviselői javaslatokra /1. rész/

1986. július 18. - a parlamenti munka kialakult gyakorlata szerint az érintett tárcák, főhatóságok vezetőinek harminc napon belül - a kormány beható témavizsgálata után - írásban kell reagálniuk a parlamenti ülészekon elhangzott érdemi indítványokra, kezdeményezésre, bírálatot tartalmazó képviselői véleményekre. a június végén tartott ülészekon elhangzottakkal most foglalkoznak az érintettek; ezúttal a megelőző, a tavaszi ülészekon képviselői javaslatai nyomán született miniszteri válaszokról tájékozódott az mti munkatársa.

töbnyire építési és beruházási tárgykörben postázták akkor a válaszokat. bodonyi csaba borsod megyei képviselő több témát vetett fel, s ezekre somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési miniszter válaszolt, annak a javaslatnak a kapcsán például, hogy dolgozzák ki a tervező-beruházó-kivitelező szervezetek olyan közös érdekeltségi rendszerét, amely tekintettel van a gazdaságossággal együtt a környezetvédelemre is, a miniszter rámutatott: az építési beruházásoknak már egyre nagyobb hányadát versenytárgyalás útján adják ki a vállalkozóknak. a korábbinál rugalmasabbá vált az építőipari árrendszer és ármechanizmus. a tervező-beruházó vállalatok nyereségében a szabályozók érdekeltté teszik a kivitelezőket is. arra a javaslatra, hogy a környezetépítés koncepcionális cél- és programadó szerveként alakítsanak olyan testületet, amely a minisztertanács mellett működne, a tárca vezetője úgy nyilatkozott: indokolt lehetne ilyen szerv - a környezet formálásával foglalkozó szakmai és társadalmi szervezetek

magasan kvalifikált szakembereiből álló testület - létrehozása, s ennek lehetőségét az érdekelt szervezetekkel együtt megvizsgálják. építészeti kulturánk, történelmi örökségének ismeretanyagát - a képviselő egy további indítványának helyt adva - érdemes, szükséges lenne beépíteni az alap- és középfokú oktatás tananyagába, s erről tárgyalni fognak a művelődési minisztériummal.

koltai imre pest megyei képviselő javasolta, vizsgálják meg a téglá- és cementipari dotáció csökkentésének lehetőségét, hogy az így felszabaduló összeget a lakásépítés támogatására lehessen fordítani. egyetértőleg válaszolt erre szikszay béla államtitkár, az országos anyag- és árhivatal elnöke. hozzátette azonban, hogy megfontolt politikai döntést igényel e kérdés, mert szorosan összefügg az éves ártervezéssel is. /folyt. köv./

of/kö/mz  
00.10 180786 2440

--

sb0002 4 130 mtib1002

miniszteri válaszok képviselői javaslatokra /2. rész/

szabó tamás fejér megyei képviselő a házgyári lakások panelszállítási díjának egységesítését kezdeményezte. az építésügyi és városfejlesztési miniszter válasza: az ilyen megoldás nem ismeretlen, 1968 előtt alkalmazták az építőipar hatósági árrendszerében. sokszor szóban a népgazdasági érdekekkel ellentétes szállítási gyakorlatot eredményezett, s ma sem csökkentené a lakásépítés költség-, illetve árszintjét, csupán költségátrendezést eredményezne egyes, az országos átlagtól eltérő feltételekkel rendelkező gazdasági körzetek között. az évm tehát nem tartja célravezetőnek a javaslatot.

vastag ottília nógrád megyei képviselő arra hívta fel a figyelmet, hogy a vállalatok sokszor akkor is felújítást végeznek, fenntartó tevékenységet folytatnak, amikor a beruházás kevesebbe kerülne. hetényi istván pénzügyminiszter szerint valóban tapasztalhatók ilyen jelenségek. ezek okai között - az esetenként szűk devizális lehetőségeken túl - a miniszter rámutatott, hogy a fenntartási ráfordítások vállalati költségként számolhatók el, míg a beruházások forrásainak csak egy része adómentes. „a fenntartás és a beruházás közti választás - írta a képviselőnek - a vállalat döntési körébe tartozik, ezért e gondra nem javasolnék olyan megoldást, amely valamilyen külön kedvezményes szabályozást

alakítana ki a fenntartás helyetti beruházásra, . mindamellett a témával a közeljövőben az állami tervbizottság is foglalkozni fog - írta, s utalt arra: néhány területen - így a költségvetési szerveknél, a lakóház-felújítással összefüggésben - már születtek rugalmas megoldások az állóeszköz-fenntartás és a beruházás vonzatainak megfelelő megkülönböztetésére. /mti/

of/kö/bc/il -ár  
00.11 180786 1743

--

sb0003 4 150 mtib1003

anyagmozgatás számítógéppel

1986. július 18. - a hajtóművek és festőberendezések gyára - az intranszmassal közösen - olyan új anyagszállító rendszert dolgozott ki, amelynek segítségével egy-egy vállalaton belül akár az egész termelési folyamat kiszolgálása gépesíthető. az új szállítórendszer valamelyest hasonlít azokhoz a már régóta használatos konvejtörös pályákhoz, amelyeken felfüggesztve, meghatározott ütemben haladnak a munkadarabok a berendezések között a soron következő művelet helyére. a konstrukció ugyanakkor a hagyományos módszernél sokkal kötetlenebb és rugalmasabb megoldást biztosít az anyagok továbbítására. az alapanyagokat és a termékeket az új rendszerben is függő sínpályákon szállítják, a teherkocsik mozgását azonban itt már a központi számítógéphez csatlakoztatott kisszámitógépek irányítják és ellenőrzik. így lehetővé vált, hogy mindegyik teherszállító kocsi önállóan működjék, egymástól eltérő feladatokat hatjon végre és változó sebességgel mozogjon. ezzel feloldható a konvejtöröknek az a kötöttsége, amely csak meghatározott technológiáknál jelent előnyt. a függő sínpályák bármilyen nagyságú területet behálózhatnak, keresztezhetik is egymást, így az üzem egészére kiterjedő korszerű szállító-rendszerre építhetők ki.

az új szállító komplexum iránt máris sok hazai és külföldi vállalat érdeklődik, hiszen az üzemek jó részében az egyik legnagyobb gondot éppen az alapanyagoknak, a félkész- és a késztermékeknek a munkahelyek és raktárak közötti továbbítása okozza, mert erre a nehéz fizikai munkára egyre kevesebb dolgozót találnak. a gondokon a kisebb gépek - mint például a targoncák - is csak némileg enyhítenek. az új rendszer jól hasznosítható mindazokban a gyárakban, ahol műveletek során alapanyagok nagy tömegének kell hosszú utat megtennie, míg a végtermék elkészül, de éppen nagyfokú kötetlensége miatt alkalmas a rugalmas gyártórendszerek és a robotok kiszolgálására is. /mti/

be/sr/mz -ár  
00.11 180786 1953

--

sb0004 4 150 mtib1004

chemokomplex-export az egyesült arab emírségekbe

1986. július 18. - a chemokomplex külkereskedelmi vállalat bekapcsolódott az egyesült arab emírségek erdősítési programjába. erről a magyar vállalat képviselői a közelmúltban írták alá a szerződést az abu dhabi-beli partnerükkel. a megállapodás alapján a chemokomplex - az erdészeti és faipari tervező irodával, valamint a dánszentmiklói micsurin termelőszövetkezettel együttműködve - 500 hektáros terület erdősítési munkáira vállalkozott. a szerződés alapján az export értéke eléri a 3 millió dollárt.

az erdősítést egy abu dhabitól 60 kilométerre lévő területen kezdik meg. olyan erdősávokat alakítanak ki, amelyek hatására kedvezőbbé válik a sivatagi terület klímája. a munka már megkezdődött, a magyar szakemberek hozzáálltak a tervezéshez. a közeljövőben elkezdik a felvonulási létesítmények telepítését, s a kútfurást is. a későbbiekben szivattyutelepet létesítenek és kiépítik öntözőrendszert, hogy megkezdődhessen a facsemeték ültetése. a facsemetéket, az öntözési technológiát a magyar vállalkozók biztosítják. a tervek szerint már jövőre végeznek az ültetés zömével, a teljes erdősítési program pedig 1989-ben fejeződik be.

a chemokomplex az egyesült arab emírségekben tovább kívánja növelni eladásait. a magyar külkereskedők kedvező lehetőséget látnak arra, hogy újabb mezőgazdasági beruházásokba, valamint olajipari létesítmények kivitelezésébe, a szárazföldi és tengeri olajkitermelésbe is bekapcsolódjanak. ezek szervezésére a közelmúltban abu dhabiban önálló irodát nyitott a vállalat. /mti/  
pf/li/sr/ll -ár  
00.12 180786 1599

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

több keresett exporttermék a graboplastból

1986. július 18. - megkezdte a nagyüzemi termelést az új vliés üzem a graboplast győri pamutszövő és műbörgyárban, s ezzel megkészsereződött a vállalat vliés-gyártó kapacitása. ebből a műbörgyártáshoz felhasznált nem szőtt alapanyagból a graboplast eddig évi 5 millió négyzetmétert állított elő. a kiváló cipő- és bőrdíszműipari alapanyag külpiaci keresettségét mutatja, hogy évente mintegy 1,5 millió négyzetmétert szállítottak belőle a tőkés országokba, s exportáltak vliés alapu műbőrfeleségeket is. a lehetőségek azonban még nagyobbak, ezért fogtak hozzá a kapacitásbővítő beruházáshoz. az építkezésre 80 millió forintot, a gépi berendezésekre mintegy 200 milliót költöttek. a gépi beruházás az előzetes számítások szerint három év alatt megtérül.

az idén a régi és az új gépsor összesen 8 millió 800 ezer négyzetmétert vliés anyagot gyárt szintetikus rostokból, jövőre pedig már 10 millió négyzetméter termék kerül le a gépekről. az új gépsornál alkalmazott gyártási technológia lehetővé teszi, hogy kevesebb energiát használjanak fel, s a piac igényeihez jobban alkalmazkodó terméket állíthassanak elő.

a jó nyereséghezamu alapanyagból az idén 3 millió négyzetmétert értékesítenek az egyesült államokban, az nszk-ban, törökországban, ausztráliában, afrikában és a közel-keleten. a vliés alapu műbőrrel pedig mintegy 1,5-1,7 millió négyzetmétert szállítanak a tőkés piacokra. /mti/  
mzs/sza/st/gw -ár  
00.13 180786 1474

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

divatos fürdőruhák

1986. július 18. - a fővárosi ruhaipari vállalat az idén 140 ezer kiváló minőségű, divatos és ezért kelendő fürdőruhát adott át a belkereskedelemnek, 40 százalékkal többet, mint tavaly. ezt az tette lehetővé, hogy jelentősen kibővült az egyik nszk-beli céggel korábban kialakított termelési kooperáció, aminek eredményeként erre a szezonra mintegy 40 féle fazonban készítettek egy- és kétrészes yessa és gisou laffair márkanévű fürdőruhákat.

az együttműködés keretében az nszk-beli partner a modelleket, az alapanyagot és a gyártáshoz szükséges műszaki információkat adja és vállalta azt is, hogy a termékek egy részét visszavásárolja. a magyar gyártók a különlegesen jó minőségű divatcikkek előállításához 51 speciális varrógépet és több kiegészítő berendezést is üzembe állítottak.

az együttműködési szerződésben foglalt mennyiség legyártása után a vállalat e gépeken saját modellezésű fürdőruhákat varrt, tulnyomórészt belföldre, s így az idén a tavalyinál lényegesen több rugalmas alapanyagú, divatos vonalvezetésű, esztétikus fürdőruhát küldtek az üzletkebe. /mti/

őz/li/sr/il -ár  
00.13 180786 1131

--

sb0007 4 150 mtib1007

igéretes magyar ősziarpa-fajta

1986. július 18. - a táplánszentkereszti gabonatermesztési kutatóintézetben betakarították gráczol géza és tomcsányi andrás tíz évi nemesítő munkával létrehozott, gk-33-as jelű új ősziarpa fajtáját. a kétsoros, lehajló kalászu, kiváló takarmányértékű árpafajta az idén harmadik éve szerepelt az országos fajtakisérletekben, s mind a kisparcellás, mind a nagyüzemi termesztés körülményei között beváltotta a hozzá fűzött reményeket: intenzív feltételek mellett hektáronként hét tonna feletti termésre képes, s nagy előnye a ma termesztésben lévő ősziarpákkal szemben, hogy gyenge termőterületeken is kielégítő eredményt ad.

az előző két év biztató eredményei alapján még engedéllyel tavaly 80 hektáron megkezdték az új fajta szaporítását, s az idén összesen már ezeröttszáz hektáron folytathatják a vetőmagtermesztést. az új fajta az országos fajtaminősítő tanács döntése után kerülhet köztermesztésbe. /mti/

sim/mmé/ká/gw -ár  
00.14 180786 0973

--

sb0008 4 150 mtib1008

korszerűsítik a meteorológiai műholdak adását vevő rendszert /1. rész/

1986. július 18. - az országos meteorológiai szolgálatnál hazai fejlesztésű és gyártású berendezésekkel korszerűsítik a meteorológiai műholdak adását vevő rendszert, s így még az idén áttérnek a digitális műholdkép-feldolgozásra. az országos műszaki fejlesztési bizottság anyagi támogatásával, mintegy 70 millió forintért kialakítandó korszerű rendszer lényegesen megbízhatóbbá teszi a rövid távú hazai meteorológiai előrejelzéseket. a szakemberek a jelenleginél gyorsabban és pontosabban tájékoztatják majd az adatokat felhasználó több mint száz intézményt és vállalatot a várható veszélyes időjárási jelenségekről.

a fejlesztés azért vált szükségessé mert a meteorológiai információkat szolgáltató műholdrendszereket a hagyományos vizuális képtovábbítás mellett alkalmassá tették az ugynevezett digitális adattovábbításra is. ilyen, a továbbfeldolgozásra alkalmas jeleket küld a földi megfigyelő állomásokra az európai űrkutatási ügynökség /meteosat/, és a szovjet meteor. műholdrendszer valamint az egyesült államok több műholdja is. új berendezésével mindhárom műholdrendszer adásait veszi majd az országos meteorológiai szolgálat.

a két egységből álló berendezést az omsz pestlőrinci központi előrejelző intézetében szerelik fel. a műholdak adásait érzékelő, nagyteljesítményű antennával felszerelt vevőberendezést a budapesti műszaki egyetem mikrohullámu tanszéke tervezte és gyártja. az ezzel elektronikus kapcsolatban lévő számítógépes képfeldolgozó rendszert a számítástechnikai koordinációs intézet szakemberei már elkészítették. a két berendezést az idei esztendő végén kapcsolják össze és helyezik üzembe.

az új rendszerrel félórás időközönként éjjel-nappal veszik és azonnal értékelik a műholdokról továbbított felvételeket. ezek pontos információkat adnak a hazánk időjárását befolyásoló felhőzetről, a csapadék mennyiségéről, a talaj felszínének hőmérsékletéről, a ködtakaró kiterjedéséről valamint a napsugárzás területi eloszlásáról.

az omsz a kapott és feldolgozott információkat a posta számítógépes telephálózata segítségével azonnal továbbítja a felhasználóknak. sűrűbben kapnak majd megbízható adatokat egyebek között a mezőgazdasági és a közlekedési vállalatok. a jelenleginél pontosabb információknak különösen nagy jelentőségük lesz a közforgalmu és a mezőgazdasági repülés meteorológiai kiszolgálásában. az országos vízügyi hivatal egyebek között az árvízvédelemben veszi hasznát a korszerűbb előrejelzésnek. /folyt. köv./

tit/mz  
00.14 180786 2563

--

sb0009 4 150 mtib1009

korszerűsítik a meteorológiai műholdak adását vevő rendszert /2. rész/

rendszeresen megkapják az adatokat hazánkban működő jéghárító rendszerek is.

a rendszer a jövőben - új számítógépes programok segítségével - további feladatok ellátására is képes lesz. /mti/

til/sr/mz -ár  
00.15 180786 0296

--

sb0010 4 150 mtib1010

vasutvillamosítás győr és sopron között

1986. július 18. - jó ütemben halad a magyar-osztrák közös érdekeltégű győr-sopron-ebenfurti vasut győr és sopron közötti fővonalának villamosítása. a győr és csorna közötti, 35 kilométeres szakaszon már befejezték az oszlopok felállítását és a felsővezeték szerelését. jelenleg a győr-kapuvár-fertőszentmiklós szakaszon folyik az oszlopok felállítása, ezzel az év végére egészen sopronig elkészülnek. a felsővezetékek szerelését a jövő év tavaszára fejezik be, és várhatóan május végén a győr és sopron közötti 90 kilométeres vonalon megkezdődik a villamos vontatás, amihez 8-10 villamos mozdony beszerzését tervezik.

a későbbiekben soprontól tovább folytatják a villamosítást egészen az osztrák szakasz végállomásáig, ebenfurtig. ez további 36 kilométernyi villamosított vonalszakaszt jelent. ebenfurtban műszaki állomást létesítenek, s ennek segítségével közvetlen kapcsolatot teremtenek az osztrák vasutak villamos hálózatával. /mti/

cser st/mz -ár  
00.16 180786 1014

--

sb0011 4 150 mtib1011

ujdonságok a balatonfüredi kempingben

1986. július 18. - a főszezon elejére befejeződött a tavaly elkezdett fejlesztési munka a balatonfüredi kempingben. elkészült az új fogadóépület, ahol kellemes környezetben gyorsan tudják lebonyolítani a gyakran egyszerre egész autókavaránokkal érkező vendégek fogadásával kapcsolatos ügyintézését. a régi kis-motelben téli-sított lakrészeket alakítottak ki. felújították és új berendezéssel látták el a családok elhelyezésére is alkalmas faházak telepet. a kempingezők használatba vehették a négysávos automata tekepályát, a szaunát és a szoláriumot. a régi recepciós épületben élelmiszerboltot, fodrász- és kozmetikai szalont nyitottak, s többszáz autónak és lakókocsinak készítettek újabb parkolóterületet.

a több mint 20 hektár területű, nemzetközi hírnevű kempingben, ahol egyidejűleg 3500 vendéget fogadhatnak, egyebek között 14 kilométernyi portalanított úthálózat, több tucat bolt és vendéglátóhely, napelennel működő melegvízes hálózat, saját strand, több mint 20 sportpálya és számos egyéb szolgáltatás várja a hazai és külföldi vendégeket. /mti/

szé st/mz -ár  
00.16 180786 1128

--

sb0012 4 160 mtib1012

utlevelek cseréje

1986. július 18. - az elmúlt másfél évben, az új utlevélfajták bevezetése óta eltelt időszakban mintegy két és félmillió magánutlevelet cseréltek ki hazánkban.

a bevezetésükről intézkedő törvényerejű rendelet 1984. január 1-én lépett hatályba: ennek alapján nyolcra négyre csökkent az utlevélfajták száma, s megkezdődött a korábban rendszeresített két magánutlevél cseréje egységes uti okmányra.

a felmérések szerint a magyar állampolgárok 1984 végén mintegy 6 millió magánutlevéllel rendelkeztek. ezek cseréjét fokozatosan, a kiutazások engedélyezési eljárásához kapcsolódva végzik az illetékes hatóságok. az új, egységes utlevelek cseréje 1988 végére fejeződik be, mivel ekkor jár le a korábban kiadott okmányok érvényességi ideje.

fontos tudnivaló az utlevelekkel kapcsolatban, hogy utazásra csak akkor használhatók, ha az adott országra, illetve országcsoportra érvényes kiutazási engedélyt is beszerették a külföldre készülők. sajnos, még mindig többször előfordul, hogy ennek hiányában a határról kell visszatérniük a külföldre tartó turistáknak. ezért indulás előtt feltétlenül ellenőrizni kell, hogy az utlevél tulajdonosa rendelkezik-e érvényes kiutazási engedéllyel. ezzel kapcsolatos tudnivaló, hogy az utlevél cseréjénél az európai szocialista országokba szóló, még érvényes kiutazási engedélyt az új, egységes utlevélbe is átvezetik. amennyiben ilyen engedéllyel korábban nem rendelkezett az utlevél-tulajdonos, 350 forintos illeték ellenében a csere helyén kérvényezheti azt. a 14 éven aluli gyermekekkel nyugati utra, illetve Európán kívüli szocialista országokba indulóknak arra is ügyelniük kell, hogy a gyerekek személyi adatainak nemcsak az utlevélben, hanem a kiutazási engedély-kérelemben is szerepelniük kell. /mti/  
gn/bc/il -ár  
00.17 180786 1801

-.-

sb0013 4 160 mtib1013

feltárták a madarasi szarmata temetőt

1986. július 18. - szarmata-roxolán temető feltárását fejezték be madaras határában a bajai türr István múzeum régészei. az ásatások tíz éve alatt 72 kunhalmot tártak fel a mintegy százezer négyzetméteres területen. a sírokból csaknem 25 ezer leletet találtak, ezek katalógizálása nemrég fejeződött be.

a temetőben a nagycsaládok maradványait őrző sírok egymástól 15-30 méterre helyezkednek el, köztük halotti megemlékezések - máglyák, torok - maradványait találták meg. az itt lelt állatcsontokból a régészek következtetni tudtak a szarmaták táplálkozására, állattartására.

az időszámításunk szerinti harmadik-ötödik század között keletkezett temető sírjainak többségét kirabolták, de a kevésbé gazdag és ezért nem bolygatott sírokból szép számmal maradtak aranydíszek, pénzek, és ruhadíszek. a szarmaták a római birodalom dunai határa mentén éltek, így érthető, hogy a sírokból sok római eredetű tárgy, díszedény, fülbevaló és pénz is előkerült. az

atropológiai vizsgálatok szerint az itt élő szarmaták átlagos életkora 23-25 év lehetett, testmagasságuk nem érte el a 160 centimétert.

az anyag feldolgozásának befejezése után a kutatók könyvben ismertetik a temető feltárása során szerzett ismereteket. /mti/  
opl/bné/st/mz -ár  
00.17 180786 1298

-.-

sb0014 4 180 mtib1014

nálunk költött a kontyos réce

1986. július 18. - kontyos récéket figyelt meg a környei halastavon szvezsényi László, Komárom megyei ornitológus. ebben az a különösen érdekes, hogy a kontyos réce hazánkban csak téli átvonuló vendég, de nem szokott nálunk költöni. most viszont két pelyhes fióka is követte az öreg récét, ami minden kétséget kizáróan azt bizonyítja, hogy a madárpár itt települt meg és költötte ki fiókáit. a pelyhes récéket furcsa módon a gácsér, az apamadár vezette a tavon, pedig ez az életrendje szerint a tojó feladata. a fekete-fehér tollazatu, apró kontyot viselő madár hazánkban fokozott védelem alatt áll. /mti/  
ráb/st/mz -ár  
00.18 180786 0665

-.-

sb0015 4 160 mtib1015

vizikarnevál miskolc-tapolcán

1986. július 18. - nagyszabású vizikarnevált rendez a miskolci városi művelődési központ szombatán, július 19-én miskolc-tapolcán. a rendezvény délután 4 órakor kezdődik és vasárnap hajnalig tart.

a műsor a tókönyvéki parkban promenáddal indul, majd a karneváli sokadalomban a vásárosok, kikiáltók, gyorsfényképészek, erőművészek, portrérajzolóok veszik át a terepet. a tavon csónakversenyt, élőkacsa-halászatot, léggömb vadászatot, buvár-showt és víziszerenádót rendeznek csinos nimfák felléptével. a sziget presszóban a csehszlovákiai csemadok-pincészinház társulata és a ragtime-együttes lép fel, humoristák, bűvészek, fakírok és tűznyelők

bel

- 12 -

1986.07.18.

szórakoztatják a közönséget. a tó szomszédságában lévő játszótéren  
gyerekműsorok és játékos vetélkedők lesznek. az anna szálló teraszán  
délutántól estig dixieland műsor közben bárki felvonulhat a  
századelő divatját idéző bemutatón, ahol díjazzák a legeredetibb  
régii öltözékeket viselő párokat. ugyanitt táncversenyt is rendeznek.

este 8 órától szalonzenekar hívogatja az esti bálra érkezőket.  
ennek keretében kerül sor kállay bori és ó. szabó istván  
orfeum-műsorára. éjjélkor szépségkirálynőt választanak, majd  
tűzijáték lesz. a bál és a víziparádé hajnali 3 órakor zárul. /mti/  
tre/tné st/mz -ár  
00.19 180786 1294

--

L  
bel

- 13 -

1986.07.18.

sb0016 4 160 mtib1016

a kékszakállu és a csodafurulya gyulán

1986. július 18. - bartók béla és veress sándor művei kerülnek  
színpadra szombaton, július 19-én a gyulai várszínházban. a kékszakállu  
herceg vára két szereplőjeként kasza katalint és melis gyöngyöt  
láthatja-hallhatja a közönség. az előadást sik ferenc rendezte, az  
operaház zenekarát mihály andrás vezényli. a csodafurulyát, a  
svájcban élő veress sándor táncjátékát eck imre koreográfiájával a  
pécsi balett mutatja be. a bemutató előkészítésében közreműködött a  
80 éves millos aurél is, akinek koreográfiájával a táncjátékot  
világszerte előadták. /mti/  
bcs/ben st/kö -ár  
07.53 180786 0622

--

sb0017 1 130 mtib1017 /gyorshir!/  
tudósok nemzetközi konferenciája

1986. július 18. - az atomfegyverkezési hajszája társadalmi okai  
és hatásai címmel pénteken délelőtt a tudósok a nukleáris  
fegyverkezés ellen /sana/ elnevezésű szervezet nemzetközi  
konferenciája kezdődött meg budapesten a szot székházában.

márta ferenc, a magyar tudományos akadémia elnökhelyettese, a  
békevilágtanács tagja megnyitó beszédében szólt arról, hogy a  
jelenlegi bonyolult nemzetközi helyzet jobbításához hozzájárulhatnak  
a négynapos szimpózium eredményei is. rámutatott: a tudomány és az  
erre épülő technikai fejlődés megteremtette a jobb életkörülmények  
elérésének lehetőségét a földön.

a továbbiakban a világ tíz országából érkezett harminc tudós  
fejti ki véleményét a nukleáris fegyverkezés lélektani, történelmi,  
politikai, gazdasági, műszaki és katonai okairól, világgazdasági  
hatásáról, s a lehetséges megoldásokról. /mti/  
lg/kö olt

09.23 180786 0908

--

sb0018 4 150 mtib1018 /közönségszolgálat/

a Lottó nyerőszámai

1986. július 18. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a jászladányban pénteken megtartott 29. heti Lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

13, 20, 30, 78, 89.

/mti/ li olt  
10.25 180786 0258

--

sb0019 1 160 mtib1019 /gyorshír!/  
városvédők országos találkozója

1986. július 18. - pénteken délelőtt hódmezővásárhelyen megkezdődött a város-községvédő és szépitő egyesületek v. országos találkozásának kétnapos programja. az eseményre érkezett mintegy 150 vendég előtt először levetítették a hódmezővásárhelyt bemutató kisfilmet, majd Lehmann István tanácselnökhelyettes ismertette a városfejlesztés eredményeit.

ezt követően megkezdődött a tanácskozás, amelyen a hazánkban eddig megalakult 40 városszépitő egyesület képviselői vitatják meg munkájuk eddigi tapasztalatait és tennivalóikat.

a találkozó első napján adják át rendeltetésének a hódmezővásárhelyi egyesület új székházát, amelyet egy múlt századi népi műemlék épületben rendeztek be. /mti/

dén/f, ká li olt  
10.40 180786 0761

--

sb0020 1 150 mtib1020 /gyorshír!/  
megnyílt a szegedi ipari vásár

1986. július 18. - juhár zoltán belkereskedelmi miniszter nyitotta meg pénteken délelőtt az 1876. óta most ötvenharmadszor megrendezett szegedi ipari vásárt. a megnyitóra érkezett nagy számú hazai és külföldi vendéget, közöttük a kiállító finn, jugoszláv, lengyel, nszk-beli, olasz és szovjet vállalatok képviselőit csikós ferenc, a vásár igazgató tanácsának elnöke köszöntötte.

a megnyitó után a vendégek megtekintették a lobogódiszbe ültöztetett marx téren, 34.000 négyzetméternyi területen kiállított termékeket. az 550 hazai és külföldi cég jelentős részben olyan újdonságokat mutat be, amelyeket először láthat a közönség. különösen nagy az érdeklődés a megyei és a városi tanács és a vásárigazgatóság nagydíjával, valamint a vásárdíjjal kitüntetett cikkek iránt. a vásárlók utcájában mintegy 100 vállalat, szövetkezet és magánkisiparos kezdte meg az árusítást. /mti/

dob/f, ká li olt  
10.51 180786 0940

--

sb0021 4 160 mtib1021

interpop fesztivál ,86

1986. július 18. - a siófoki interpop fesztivál második elődöntőjéből - amely csütörtökön a késő esti órákban ért véget - további nyolc versenyző jutott a döntőbe, így szombaton négy magyar együttes és hat szólista, valamint nyolc külföldi előadó lép a szabadtéri színpad közönsége elé. a csütörtöki győztesek: bagány anikó, zoltán erika, balogh ferenc, valamint arnulf wening /ndk/, cristine jaccard /svájc/, natalia nurmuhamedova /szovjetunió/, petra janu /csehszlovákia/ és giorgia fiorio /olaszország/. a legtöbb közönségszavazatot a 18 éves olasz giorgia fiorio kapta. /mti/

sa/kö/bc/li olt  
11.10 180786 0634

--

sb0022 4 160 mtib1022

## népművészeti alkotótábor

1986. július 18. - népművészeti alkotótábor nyílt pénteken mezőhegyesen, himzők, szövők, fafaragók részvételével. a tapasztalatcserén túl a 140 táborlakóknak lehetősége nyílik arra, hogy megismerkedjék az erdélyi, a nyugat-magyarországi történeti himzésekkel, a sajátos békés megyei vászonszövésssel, a fafaragók játszótéri elemeket készíthetnek. a táborozóknak országos hírű népi iparművészek mutatják be a nemezkészítést, az ingvarrást, a lószőrfonást, a korongozást, valamint a kosárfonás tudományát. /mti/  
bcs/ben, ká li olt  
11.12 180786 0563

--

sb0023 4 160 mtib1023

## országos muzeumi tábor sopronban

1986. július 18. - pénteken sopronban megnyílt a hatodik országos muzeumi és műemlékvédelmi tábor. tíz napos programján azok a felső tagozatos általános iskolások vesznek részt az ország minden részéről, akik az elmúlt tanévben rendszeres muzeumi kutató-, és gyűjtőmunkát folytattak, s a legsikeresebb dolgozatokat küldték be a tájak, korok, muzeumok című pályázatra. a 105 táborlakó ezúttal a római korról ismerkedik a soproni Liszt Ferenc muzeum szakembereinek irányításával. nemcsak előadásokat hallgatnak, hanem életre is keltik a csaknem 2000 évvel ezelőtti virágzó római birodalom mindennapjait. megalapítják a római államot, megválasztják a szenátust, amely naponkénti ülésein értékeli a táborlakó polgárok cselekedeteit. a program csúcspontja lesz a nagyszabású amfiteátrumi játék a bécsi dombi római amfiteátrum romjai közt, amelyen a gyerekek maguk készítette álarcokban, korabeli jelmezekben római költeményeket, táncokat adnak elő.

a táborlakók az ikva-parti város műemléki negyedében megismerkednek a különféle építészeti stílusokkal, s a legszebb gótikus, reneszánsz és barokk épületek makettjét elkészítik papírból, agyagból. meglátogatják a város és környékének műemléki nevezetességeit, s a közgyűjteményekben tájékoztatást kapnak a muzeumi tárgyak restaurálásáról. /mti/  
mzs/sza, ká li olt

11.15 180786 1359

--

sb0024 4 130 mtib1024

## üdvözlő távirat

1986. július 18. - Lázár György, a minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte Mizanur Rahman Csoudhurit, a bangladesi népi köztársaság új miniszterelnökét kinevezése alkalmából. /mti/  
li/bc/li olt  
12.04 180786 0228

--

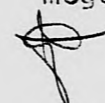
sb0025 4 130 mtib1025

## tudósok nemzetközi konferenciája /1. rész/

1986. július 18. - „az atomfegyverkezési hajszája társadalmi okai és hatásai”, címmel pénteken megkezdődött a „nukleáris fegyverek ellen küzdő tudósok”, elnevezésű nemzetközi szervezet - a sana - konferenciája budapesti székházában.

a tíz ország tudósainak részvételével megrendezett négynapos szimpózium megnyitóján Kiss Dezső, az MTA központi fizikai kutató intézetének főigazgató-helyettese üdvözölte a megjelenteket, majd Márta Ferenc, a magyar tudományos akadémia alelnöke, a békevilág tanács tagja mondott beszédet. szólt arról, hogy a jelenlegi bonyolult nemzetközi helyzet jobbításához jelentősen hozzájárulhatnak a budapesti tanácskozás eredményei is. rámutatott: a tudomány és az erre épülő technikai fejlődés megteremtette a jobb életkörülmények elérésének lehetőségét a földön. a tudományos-technikai vívmányok - például az energiagondok megoldására az atomenergia békés célú felhasználása - azonban bonyolult műszaki berendezéseket feltételeznek, amelyekben a legkisebb hiba is kiszámíthatatlan veszélyekkel járhat. újfajta gondolkodásmód kialakítására van szükség, hogy a fejlett technikával biztonságosan tudjon együttélni az emberiség.

a nukleáris energia békés célú felhasználása mellett azonban lényegesen veszélyesebb annak katonai alkalmazása. bolygónknak sok pontjára atomrakétákat telepítettek; mindenféle szándéktól függetlenül ezek rendszerében hiba következhet be, s akkor már sem gondolkodási, sem cselekvési idő nem marad a nukleáris katasztrófa megállítására. erről tanácskoztak 35 ország tudósai a nemrég véget ért moszkvai konferenciájukon. a tudományos szakemberek budapesti is azzal a céllal ültek össze, hogy szorgalmazzák: az atomfegyverkezési verseny leállításának, egy esetleges nukleáris katasztrófa elkerülésének első lépéseként fontos a bizalom megerősítése, az atomfegyverek további fejlesztésének kölcsönös megállapodáson alapuló leállítása.



ezt követően george hutchinson, a sana titkára arról szólt, hogy a világpolitikai helyzet, az atomfegyverekben rejlő veszély megítélésében nem egységes a világ lakossága. ezért rendkívül fontos a szakemberek egységes fellépése, az, hogy a hasonló szakmájú tudósok kifejtsek véleményüket a fegyverkezési hajszáról, s megállítási lehetőségeiről, a tanácskozás eredményeit tudományos publikációban közzétéve hozzájárulhatnak a helyzet javításához.

/folyt. köv./

Lg/kö bc olt  
12.17 180786 2446

--

sb0026 4 130 mtib1026

tudósok nemzetközi konferenciája /2. rész/

a továbbiakban előadások hangzottak el a fegyverkezési verseny társadalmi, gazdasági okairól. james thompson, a london egyetem pszichológiai tanszékének tanára a lélektani okokat elemezte, szergej kapica, a nukleáris fegyverek ellen küzdő szovjet tudósok szervezetének alelnöke a legfontosabb politikai, katonai-műszaki problémákról beszélt. mezei ferenc akadémikus, a sana alelnöke előadásában annak fontosságáról beszélt, hogy a tudomány eszközeivel ellenőrizzék a kérdéssel kapcsolatos megállapodások betartását.

a plenáris tanácskozás után a tudósok szekcióüléseken vitatták meg a fegyverkezés történelmi és politikai, gazdasági, műszaki és katonai okait. a konferencián a továbbiakban véleményt cserélnek a fegyverkezési versenynek a világgazdaságra és -politikára, a tudományokra, a kutatásokra gyakorolt hatásáról, valamint a fegyverkezési verseny megállításának lehetőségeiről. szólnak a kölcsönös biztonság, a tudomány eredményei békés felhasználásának jelentőségéről, a leszerelés és a fegyverzet ellenőrzésének problémáiról. /mti/

Lg/kö bc olt  
12.20 180786 1118

--

sb0027 4 160 mtib1027 /közönségszolgálat/

műsorváltás a televízióban

1986. július 18. - július 20-án, vasárnap a 11. műsorban 12.55 órakor lesz a képujság és 13.00 órakor a tenisz davis kupa mérkőzés közvetítése. 18.00 órától a műsor változatlan. /mti/

li/bc/li olt  
12.21 180786 0239

--

sb0028 4 150 mtib1028

nemzetközi horgásztábor baján

1986. július 18. - ezekben a napokban 150 gyermek részvételével baján rendezik meg a szocialista országok fiataljainak hagyományos horgásztáborát, amelynek Magyarország hétévenként ad otthont. a találkozó időszakában fejeződik be a döntővel a 11. országos ifjúsági horgászvetélkedő. a magyar horgászegyesületek 18 éven aluli tagjai tavasz óta versenyeznek, s a bajai döntőn negyvenen adnak számot halismeretből, horgászismeretből és a halfogás gyakorlati tudnivalóiból.

a július 24-én záruló nemzetközi tábor programjában halfogó és casting /célba dobó/ verseny is szerepel. /mti/

sr/kö olt  
12.22 180786 0641

--

sb0029 4 160 mtib1029

a liszt ferenc kamarazenekar koncertje vácrátóton

1986. július 18. - a liszt ferenc kamarazenekar koncertet ad szombaton vácrátóton, a magyar tudományos akadémia botanikai kutatóintézetében. az együttes rolla jános hangversenymester irányításával mozart- és rossini-műveket szólaltat meg.

rossz idő esetén a koncertet július 20-án, vasárnap tartják meg. /mti/

Lg/kö bc olt  
12.27 180786 0393

BH

--

bel

- 20 -

1986.07.18.

sb0030 4 150 mtib1030

elhunyt dr. dischka győző

1986. július 18. - dr. dischka győző kossuth-díjas,  
aranydiplomás műszaki doktor 97 éves korában elhunyt. temetéséről  
később intézkednek.

ipari minisztérium  
textilipari műszaki és tudományos  
egyesület  
innovatext textilipari kutató és  
fejlesztő vállalat

x x x

dr. dischka győző a textilipari műszaki tudományok kiváló hazai  
művelője, nemzetközi hírű szaktekintélye volt, egyik alapítója a  
textilipari kutató intézetnek és a textilipari műszaki és tudományos  
egyesületnek. kutatóintézeti munkássága során jelentős eredményeket  
ért el a textilnyersanyagok, félkész- és késztermékek objektív  
vizsgálati módszereinek és műszereinek kidolgozása területén. /mti/  
őz/kö sr olt

12.28 180786 0930

-. -

sb0031 4 130 mtib1031 /törölve/

-. -

BA

bel

- 21 -

1986.07.18.

sb0032 4 170 mtib1032

bányász természetbarátok találkozója

1986. július 18 - pénteken a bányaiipari dolgozók szakszervezete,  
a borsodi szénbányák szakszervezeti bizottsága és sportköre közös  
rendezésében megkezdődött miskolcon a xxiv. országos bányász  
természetbarát találkozó és a iv. zgyerka jános emléktúra.

hazánk minden tájáról 470 bányász természetjáró érkezett a  
háromnapos programra. a pénteki ünnepélyes megnyitón, a 101-es számú  
szakmunkásképző intézet udvarán fuvószenekezők, népdalkörök  
köszöntötték az egybegyűlteket. ezt követően került sor a technikai  
eligazításra, majd a baráti találkozóra, amelyet szakmai  
filmvetítéssel színesítettek. szombaton a bükkben, Bánkúton és  
környékén rendezik meg az egész napos emléktúrát és versenyt,  
amelyet zgyerka jánosról, a bányász szakszervezeti mozgalom négy éve  
elhunyt kiemelkedő alakjáról neveztek el.

a találkozó résztvevői vasárnap miskolc és környéke  
nevezetességeivel ismerkednek. /mti/  
tre/tné, ká/kö ie

13.40 180786 0969

-. -

sb0033 4 130 mtib1033

fogadás kolumbia nemzeti ünnepe alkalmából

1986. július 18. - carlos daniel roca castellanos, a kolumbiai  
köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából  
pénteken fogadást adott rezidenciáján. a fogadáson rész vett bényi  
józsef külügyminiszter-helyettes, herkner ottó külkereskedelmi  
miniszterhelyettes, valamint a politikai, a gazdasági és a  
kulturális élet több más vezető személyisége. jelen volt a budapesti  
diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/  
gn/bc/li ie

13.42 180786 0511

BA

-. -

sb0034 4 160 mtib1034

## esztergomi nyári egyetem

1986. július 18. - pénteken esztergomban megnyitották a Kodály Zoltán énektanítási módszerek népszerűsítését szolgáló dunakanyar nyári művészeti egyetemet. a 22. alkalommal sorra kerülő zenei kurzuson 20 országból 180 zenepedagógus, pedagógusjelölt és zenei tanulmányokat folytató muzsikussal vesz részt. a legtöbben Spanyolországból, Olaszországból, Franciaországból, Kolumbiából, Peruból és Mexikóból érkeztek. ezekben az országokban az utóbbi néhány évben vált népszerűvé a magyar énektanítási módszer.

az esztergomi nyári egyetem témája a Kodály-féle zenepedagógia, a gyerekek írás-olvasás-, valamint dallam- és ritmuskészségének fejlesztése. magyar szaktanárok irányításával a váci és a tatabányai ének-zene tagozatos általános iskola tanulóinak részvételével bemutatókra, közös énekgyakorlatokra kerül sor. az oktatást angol, francia, német, olasz és spanyol nyelven a hazai zenepedagógia ismert szakemberei tartják.

a világ zenei életében rangos rendezvényként számotartott esztergomi kurzust szinte minden országban elfogadják kiegészítő képzésnek. sok helyütt adókedvezmény és előnyös álláslehetőség várja azokat a hallgatókat, akik igazolják, hogy az esztergomi egyetemen tanultak. /mti/  
ráb,ka/kö ie  
13.44 180786 1260

--

sb0035 4 130 mtib1036

## koszoruzás

1986. július 18. - Sipos Erzsébet /Korvin Ottóné/, a magyar kommunista mozgalom jeles személyisége születésének 90. évfordulója alkalmából július 21-én, hétfőn 10 órakor az Óbudai temetőben lévő sírjánál koszoruzási ünnepséget rendeznek. /mti/  
kö bc ie  
13.58 180786 0278

3A

--

sb0036 4 150 mtib1037 /közönségszolgálat/

## időjárás-jelentés /1. rész/

a meteorológiai intézet jelenti:

1986. július 18. - a fekete-tenger partvidékén, a balkán-félszigeten, valamint a keleti kárpátokban - egy mediterrán ciklon hatására - változékony, helyenként esős az idő. élénk nyugati széllel óceáni, nedves, hűvös levegő sodródik a szárazföld belsőjébe. pénteken a hajnali órákban szakadozott felhő- és esősáv húzódtott a marseille-münchen-hamburg-koppenhága vonalban. valószínű, hogy az elkövetkező időszakban a kárpát-medencében is változékonyra fordul az idő, tovább növekszik a felhőzet, helyenként zápor, zivatar várható.

Magyarországon csütörtökön a déli, délkeleti országrészben gyakran erősen megnövekedett a felhőzet. másutt változóan felhős idő volt. a déli megyékben helyenként szemerkélt az eső. csütörtökön a hőmérséklet csúcserőke az ország nagy részén 26-30, az erősen felhős déli megyékben 23-26 fok között alakult. péntek hajnalra 11-19 fokra hűlt le a levegő. péntek délelőtt országsszerte változóan felhős, többfelé párás idő volt. néhol gyenge eső esett. a szél gyenge maradt. a hőmérséklet 11 órakor az országban 20-28 fok között ingadozott.

a balaton siófoknál 11 órakor 24 fokos volt.

Budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 23,4 fok volt, ez 1,7 fokkal magasabb mint a sokéves átlag.

pénteken 12 órakor Budapesten a hőmérséklet 29 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1012 hpa, alig változik.

előrejelzés az ország területére szombat estig:

az időnkénti napsütés mellett gyakorta erősen megnövekszik a felhőzet, főként az ország nyugati és délkeleti harmadán várható sokfelé heves zápor, zivatar, viharos széllesek kíséretében. a déli szél általában élénk lesz. folytatódik a meleg, egyre füledtebb idő. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 26-31 fok között várható.

előrejelzés budapest térségére szombat reggelig:

3A

gyakorta erősen megnövekszik a felhőzet, de legföljebb néhány alkalommal valószínű zápor, zivatar. a déli szél általában kissé élénk, az esetleges zivatar idején átmenetileg viharos lesz. a hőmérséklet késő este 23 fok körül, szombaton hajnalban 17 fok körül valószínű. /folyt. köv./

sr/mz  
14.13 180786 2326

--

sb0037 4 150 mtib1038 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

előrejelzés a balaton térségére péntek estig:

a változó irányú szél általában kissé élénk, zivatar idején átmenetileg erős lesz. időnként erős felhősödés zavarja meg a napsütést, zápor, zivatar is lehet. a hőmérséklet csúcserőke 26-28 fok között, a késő esti hőmérséklet 23 fok körül várható. a víz 24 fokos.

a duna vízállása pénteken budapestnél 232 cm, a víz hőmérséklete 19.4 fok. /mti/  
sr/mz ie  
14.15 180786 0505

--

sb0038 4 150 mtib1039

esőt várnak a földek

1986. július 18. - a július közepi határszamlék szerint a szárazság olyan mértékű, hogy veszélyezteti a kapásnövények normális fejlődését, nemkülönben az őszi gyümölcsök érését. a hónap elején ugyan sokfelé voltak esőzések, ám a 10-30 milliméter csapadék igen sok helyen 2-3 adagban hullott, s mivel igen nagy volt a forróság, az erős párolgás következtében az eső egy részét a növények nem hasznosíthatták, amúgy is jóval többre lett volna szükségük, hiszen lényegében március óta a szokásosnál sokkal kevesebb nedvességhez jutottak.

BA

9 már

a kukorica különösen elvárja az üdítő esőt, mert a cimerhányás vizigényes időszakában nem kapta meg a kellő vizadagot. hasonlóképpen a többi kapásnövény is rászorul a nedvesség pótlására. a napraforgó alsó leveleit sokfelé már el is vesztette, s a szárazság jeleit mutatják a cukorrépa-táblák is. /mti/  
jf/mz ie

14.23 180786 0891

--

sb0039 4 130 mtib1040

magyar-görög idegenforgalmi tárgyalások

1986. július 18. - pénteken hazaérkezett athénből andrikó miklós belkereskedelmi államtitkár, aki panajotisz rumeliotisz nemzetgazdasági államtitkár meghívására, július 15-től 17-ig tárgyalásokat folytatott a magyar-görög idegenforgalmi kapcsolatok bővítéséről.

látogatást tett görögországban és

megállapodtak, hogy elsősorban a két ország közötti szervezett turizmust fejlesztik, különösen az elő- és utószezonban, amikor a szezonális árkedvezményekkel olcsóbb utak szervezhetőek. nagy figyelmet fordítanak az együttműködés fejlesztésére a gyógyturizmusban, a kulturális turizmusban, valamint a két országot érintő közös programok kidolgozására és propágálására harmadik országokban. /mti/  
bi/li/sr/mz ie

14.52 180786 0734

BA

--

sb0040 4 150 mtib1041

öntözik a búzát héken

1986. július 18. - szántóterületének több mint egynegyedén öntözi a növényi kultúrákat a héki állami gazdaság eddig megközelítően háromezer hektárra jutott mesterséges csapadék. éjjel-nappal husz korszerű, nagyteljesítményű öntözőgép adagolja az éltető nedvességet, a cukorrépa, a lucerna, a fűszerpaprika és egyéb kultúrák immáron másodszor kapják a negyven és hatvan milliméter közötti vizadagot. pénteken az idei öntözési szezon egymillió-hatszázszázötven köbméter vizét juttatták ki a növényzetre.

az öntözés megtérülő vállalkozás, ezt mutatja a határ jelenlegi képe, és a már betakarított növények hozama, a megöntözött 821 hektár buza átlagosan tíz-tizenöt mázsával több termést hozott hektáronként, az öntözött hibrid, illetve takarmánykukorica vetések is igen szépek, a tartós szárazság ellenére erőteljes növekedésűek.

/mti/  
end/fné/az/li ie  
14.54 180786 0891

--

sb0041 4 160 mtib1042

ifj. szabó Mihály tárlata

1986. július 18. - ifj. szabó Mihály fazekas népi iparművész munkáiból nyílt kiállítás pénteken Zalaegerszegen. a bemutatott mintegy 100 díszes edény a 17., illetve 18. századi magyar fazekasság forma- és motívumkinésének felhasználásával készült. a nagyméretű tálak mellett korsók, bödönök, fazekak, poharak és gyertyamártók kaptak helyet a kollekción.

ifj. szabó Mihály 1944-ben született, Karcagon él és dolgozik. a népművészet mestere címet 1983-ban érdemelte ki. tárlata az év végéig várja az érdeklődőket a zalai fazekasházban. /mti/  
tas/at/mz ie

14.55 180786 0605

--

sb0042 4 170 mtib1043

ifjúsági és kempingtalálkozó tasson

1986. július 18. - háromnapos ifjúsági és kempingtalálkozó kezdődött pénteken Tasson, melyre a környékbeli fiatalokat és a kempingezés különböző korosztályokhoz tartozó barátait várják a rendezők, a sokszínű program gerincét nyári szabadidős tevékenységek, a sport és a fürdés adja. a nemzetközi békeév jegyében rendezett táborozás résztvevői különböző sportágakban mérhetik össze tudásukat, játékos vízi versenyen vehetnek részt, valamint az mhsz hajó- és repülőmodelllezői bemutatót tekinthetik meg, a kulturális programokban a tájegység hagyományörző néptáncgyűjtései lépnek fel és lesz könnyűzenei koncert, éjszakai szabadtéri mozi és dalest is. /mti/  
opt/bné/az/mz ie

14.56 180786 0727

--

sb0043 4 130 mtib1044

elhunyt tukarszki István

1986. július 18. - tukarszki István, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1926-tól volt tagja a pártnak, 79 éves korában elhunyt. temetése július 22-én, 14 órakor lesz a Bajai új köztemetőben.

az mszmp baja városi bizottsága

/mti/ László/bné,ká li ie  
14.57 180786 0337



--

sb0044 4 150 mtib1045

tovább szépül a miskolci belváros

1986. július 18. - miskolc bevásárló-sétáló utcáján, a belvárosi széchenyi uton péntektől ismét egy vágányon közlekednek a villamosok. az észak-magyarországi állami építőipari vállalat dolgozói az ady-hidtól a centrum áruházig terjedő utszakasz átépítésének befejezése után megkezdték a szemere utig terjedő 300 méteres második szakasz teljes átépítését. a csaknem 80 millió forint költséget igénylő nagy munka 1987. május 25-ére fejeződik be. ennek során kicserélik az elöregedett közműveket, teljesen új villamospályát építenek, az utfelület díszburkolatot kap. a sétáló utcába fákat, pihenő padokat telepítenek. közben folytatódik az üzletsorok, a belvárosi házak rekonstrukciója.

pénteken reggeltől nagyteljesítményű munkagépek láttak hozzá a régi utfelület bontásához. mindez - a megelőző átépítésekhez hasonlóan - kényelmetlenségeket okoz a belvárosban közlekedőknek. a város vezetése a miskolciak és a városba érkezők megértését, türelmét kéri. /mti/  
tre/tné, ká li ie  
15.00 180786 1029

--

sb0045 4 150 mtib1046

kitüntetés /bokor györgy/

1986. július 18. - az elnöki tanács dr. bokor györgynek, a mobil jármű- és alkatrészkereskedelmi vállalat vezérigazgatójának eredményes munkássága elismeréseként, nyugdíjba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta. /mti/  
tr/sr/nz ie

15.15 180786 0312

Dm

--

sb0046 4 160 mtib1047

néprajzi alkotóház a zselicben

1986. július 18. - a zselici dombok között megbuvó magyarlukafa néprajzi alkotóháza pénteken a népi kerámia iránt érdeklődő fiatalok előtt nyitotta meg a kapuit. a tiznapos táborozás ideje alatt szakemberek vezetésével igyekeznek elsajátítani a fazekasmesterség alapvető fogásait, mégpedig nemcsak a korongolást, hanem az agyagművesség legősibb - háromezer évre visszanyúló - technikáit, például az agyaghurkából való edénykészítést vagy állatfigurák kézi megformálását.

a néprajzi alkotóházat 1979-ben alapította a baranya megyei tanács és a pécsi janus pannonius muzeum. egy múlt századi parasztház adott otthont a műhelynek. a zselici tájegység utolsó fennmaradt talpasháza ez, amelyet népi műemlékké nyilvánítottak és eredeti szépségében állítottak helyre. berendezését ifjú népművészek, népi iparművészek készítették, mégpedig úgy, ahogyan valamikor a parasztemberek csinálták, s amilyen tárgyak ma már jószereivel csak a néprajzi muzeumokban láthatók. /mti/  
igó/oné/az/li ie  
15.17 180786 1032

--

sb0047 4 150 mtib1048

kitüntetés /szekeresné/

1986. július 18. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa eredményes munkássága elismeréseként, nyugdíjba vonulása alkalmából szekeres istvánnénak, a pécsi bőrgyár igazgatójának a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta.

a kitüntetését pénteken adta át kapolyi lászló ipari miniszter. /mti/

sr/gw ie  
15.17 180786 0360

Dm

--

sb0048 4 130 mtib1049

a sugárszintmérések tapasztalatai

1986. július 18. - hazánkban az elmúlt másfél hónapban minden környezeti elemben, így a levegőben, a talajban, a vizekben és a növényzetben továbbra is a természetes körülmények között tapasztalható - a csemabili baleset előtti - sugárzási szintet mérték - tájékoztatták az mti munkatársát a polgári védelem országos parancsnokságán.

tokai gábor, a radiológiai, biológiai és vegyivédelmi osztály vezetője elmondta, hogy a mérések folyamatosak.

a szakemberek különösen nagy figyelmet fordítanak az élelmiszerek ellenőrzésére, az exportra készülő élelmiszerek ellenőrzését a megrendelő kívánságának megfelelően végzik, s az eredményekről tájékoztatják a vevőket.

a mérési eredmények egyöntetűen azt bizonyítják, hogy a forgalomba hozott tej és tejtermékek, a húsz és húskészítmények, a zöltség- és gyümölcsfélék, az erdei termények, köztük az ehető gomba, az erdei szamóca és szeder is teljes biztonsággal fogyaszthatók. /mti/

gn/il/mz ie  
15.21 180786 1004

--

sb0049 4 160 mtib1050

befejeződött a dunakiliti honismereti tábor

1986. július 18. - pénteken bezárta kapuit az egyetemisták, főiskolások honismereti tábora dunakilitin. a programot ezúttal ötödik alkalommal rendezte meg a hazafias népfőnt országos tanácsa támogatásával a kisz győr-sopron megyei bizottsága és a megyei muzeumi igazgatóság.

a táborozáson a honismeret iránt érdeklődő hallgatók vettek részt az ország különböző felsőoktatási intézményeiből. s noha egyikük sem készült hivatásos muzeológusnak, szakterületükön eddig szerzett ismereteiket jól tudták kamatoztatni a honismereti kutatómunkában. a keszthelyi agrártudományi egyetem hallgatói például feltérképezték a környék vadon élő növényvilágát, összegyűjtötték és dokumentálták a területen honos gyógynövényeket, gombákat, fűszernövényeket. a község lakóitól megtudakolták, hogy ezeket miként konzerválták, tárolták, s hányféleképpen használták régen. a tanító- és

U

tanárjelöltek a faluközösség életmódjának xx. századi változásait tárták fel. környezetfelméréseket végeztek, s összegyűjtötték a családok birtokában lévő, az első világháború időszakából megőrzött feljegyzéseket, szerződéseket és egyéb dokumentumokat.

a község idős lakóinak visszaemlékezései alapján megnetofonszalagra rögzítették a halászlé hiedelmeket és a természeti környezettel összefüggő egyéb babonákat. a győri közlekedési és távközlési műszaki főiskola növendékei felmérték, lerajzolták és fotózták a jellegzetes régi épületeket, méheseket, kukoricatárolókat, találtak a xx. század elejéről származó kasokat, kaptárakat, az ártéri méhészekedés tárgyi emlékeit és századeleji rakócs felszereléseket, amelyekből egy teljes műhely rekonstruálható. a szerzemények a mosonmagyaróvári hansági muzeum anyagát gazdagítják. /mti/

mzs/sza/az/li ie  
15.27 180786 1784

--

sb0050 4 160 mtib1051

kiállítás a kecskeméti műpártolás történetéből

1986. július 18. - pénteken kecskeméten az alföldi galériában - a cifra palotában - művészpártolás kecskeméti 1909-től 1912-ig címmel kiállítás nyílt a művésztelep megalakulásának 75. évfordulója alkalmából. a tárlat a művésztelep kezdeti éveit idézi fel a két alapító - kada Elek polgármester és nemes marcell műgyűjtő - hagyatékának bemutatásával. a festmények, grafikák, szőnyegek, könyvek, valamint korabeli fotók között láthatja a község iványi-grünwald béla, falus Elek, pólya tiber, jávor pál és hermann lipót munkáit. a kiállítás október 19-ig várja az érdeklődőket. /mti/

lász/bné/asz/gw ie  
15.28 180786 0662

047

--

sb0051 4 150 mtib1052

megnyilt a szegedi ipari vásár

1986. július 18. - pénteken ünnepélyesen megnyitották az immár 110 éves múltú, s 1876. óta most ötvenharmadszor megrendezett szegedi ipari vásárt a lobogódiszbe öltöztetett marx téren. csikós ferenc, a vásár igazgatótanácsának elnöke köszöntötte a megnyitóra érkezett nagyszámu hazai és külföldi vendéget, közöttük a kiállító finn, jugoszláv, lengyel, nszk-beli, olasz és szovjet vállalatok képviselőit.

juhár zoltán belkereskedelmi miniszter mondott megnyitó beszédet. méltatta a szegedi vásár jelentőségét, amely - mint rámutatott - túlnő csongrád megye határain, bizonyos területeken jól szolgálja külgazdasági kapcsolataink fejlesztését. örvendetes, hogy a vásár bemutatón a fogyasztási cikkek és az újdonságok elsőbbséget élveznek, a rendezők, kiállítók egyaránt érzik a felelősséget a lakosság áruellátásának javításáért. a díjak jelentős hányadát is újdonságok kapták, nem kevésbé örvendetes a vásár iránt megnyilvánuló növekvő nemzetközi érdeklődés. a 186 külföldi kiállító jelenléte jó alkalom a termelési kapcsolatok, kooperációk megteremtésére is.

a megnyitó ünnepség résztvevői ezután megtekintették a 34.000 négyzetméternyi területen kiállító 550 hazai és külföldi vállalat, szövetkezet termékét, közöttük a különdíjakkal és a vásárdíjakkal kitüntetett cikkeket. a csongrád megyei tanács különdíját a szegedi gabonatermesztési kutatóintézet és a szegedi medikémia ipari szövetkezet érdemelte ki az új őszibuza fajtáért, illetve a prevent autópótlási termékcsaládért. a szeged megyei városi tanács különdíját kapta az ikarus karosszéria és járműgyár ikarus 365 távolsági autóbusz családjáért, a mezőhegyesi állami gazdaság parasztkolbász nevű termékéért, a szegedi paprikafeldolgozó vállalat különleges fűszerpaprika örleményéért és a taurus gumipari vállalat szegedi gyára tengeri olajkitermelő berendezések vezetékrendszeréért, a szegedi ipari vásár különdíját a villamosipari kutatóintézet, a hódgép, a szegedi vidia kereskedelmi vállalat, a vas megyei bőr- és cipőipari szövetkezet, a kenderfonó és szövőipari vállalat, a rábatex textilipari vállalat, a pécsi bőrgyár, a csongrád megyei tejipari vállalat, a szeged-mihályteleki új élet tsz és a kiskunhalasi állami gazdaság érdemelte ki. 62 vállalat termékei vásárdíjban részesültek.

a vásárlók utcájában a megnyitó napján mintegy 100 vállalat, szövetkezet és magánkisiparos kezdte meg termékeinek árusítását. a vásár területén postahivatal működik, amely alkalmi bélyegzőt használ. /mti/  
dob, f, ká/mz ie

15.33 180786 2540

--

sb0052 1 130 mtib1053 /embargó: 18 óráig!/  
az uruguayi külügyminiszter látogatása

1986. július 18. - dr. várkonyi péter külügyminiszter meghívására július 20-án hivatalos látogatásra hazánkba érkezik enrique iglesias, az uruguayi keleti köztársaság külügyminisztere.  
/mti/

li/bc/il ie  
15.44 180786 0256

--

sb0053 1 130 mtib1054 /embargó: 18 óráig!/  
enrique iglesias életrajza

1986. július 18. - enrique iglesias 1930-ban született a spanyolországi asturiasban. a montevideói közgazdasági egyetemen szerzett diplomát 1953-ban, majd az usa-ban és franciaországban folytatott tanulmányokat.

1961. és 1965. között a nemzeti tervezési hivatal technikai igazgatója, az első gazdaságfejlesztési terv kidolgozója. 1967-1969. között az uruguayi központi bank elnöke, s több nemzetközi konferencián vezette országa küldöttségét. 1964-1967. között uruguay küldötte volt a latin-amerikai szabadkereskedelmi társuláshoz, majd az ensz latin-amerikai gazdasági bizottságánál, a cepal-nál, valamint a szövetség a haladásért amerika-közi bizottságánál. a montevideói egyetem gazdaságfejlesztési tanszékének egyetemi tanára, s az egyetem gazdasági intézetének igazgatója 1964-től.

1965. és 1978. között a latin-amerikai gazdasági és társadalomfejlesztési intézet vezetőségi tagja, később elnöke, majd megbízott igazgatója.

1972-ben a cepal végrehajtó titkárává nevezték ki. 1973-ban több fejlődő országbeli tudóssal együtt részt vesz a „harmadik világ fóruma”, megalapításában, amelynek 1976-ig elnöke. 1981-től az ensz megújítható energiaforrásokkal foglalkozó koordinációs csoportjának elnöke. 1982-től e témában tanácsadó. 1982-ben főtanácsadóként részt vett az emberi környezetről stockholmban tartott ensz-konferencián. 1985 óta külügyminiszter.

Pl.

a latin-amerikai és spanyol együttműködés fejlesztéséért  
1982-ben magas spanyol kitüntetésben részesült.

a harmadik világ, elsősorban latin-amerika gazdasági  
problémáinak alapos ismerője, több cikke és tanulmánya jelent meg e  
témában. /mti/  
lg/km/il ie

15.44 180786 1681

.-.

sb0054 4 130 mtib1055

vádemelés Ladislav Ambruz ellen

1986. július 18. - a fővárosi főügyészség vádat emelt a fővárosi  
bírósnál Ladislav Ambruz csehszlovák állampolgár ellen.

a vádirat szerint Ladislav Ambruz április 3-án virradó éjszaka  
tiltott módon, Somoskőújfalu térségében gyalogosan lépett a magyar  
népköztársaság területére azért, hogy elkerülje a felelősségre  
vonást csehszlovákiában elkövetett bűncselekménye miatt.  
Magyarországon keresztül Jugoszláviába és onnan tovább akart  
menekülni. Tervének végrehajtásához salgótarjánban, majd a  
fővárosban találomra bement több lakásba azzal az ürüggyel, hogy a  
szomszédnak szeretne üzenetet hagyni, papírra, tollra lenne  
szüksége. Ha a lakásban egyedül lévő nő tartózkodott, pisztollyal,  
tőrrel megfenyegette, a lakást átkutatta, s a talált pénzt, ékszert  
elvitte. Néhány nap alatt így mintegy 20 ezer forintot, valamint  
külföldi fizetőeszközöket és arany ékszereket rabolt. Budapesten az  
egyik sértettet megkötözte, majd megerőszakolta. Április 9-én a x.  
kerületi gyakorló utcai lakásában balabán máriát négy késszurással  
megölte, miután pisztollyal fenyegette őt, pénzét és értékeit  
elrabolta, fojtogatta és megerőszakolta.

a fővárosi főügyészség fegyveresen elkövetett tiltott  
határátlépés és rablások, továbbá erőszakos közönségek és aljas  
célből elkövetett emberölés büntetvével vádolja Ladislav Ambruzt.

/mti/  
kö/of/li/km/mz ie

15.48 180786 1395

.-.

sb0055 4 160 mtib1057

hazaérkezett az állami hangversenyzenekar

1986. július 18. - sikeres bécsi szereplése után pénteken  
hazaérkezett az állami hangversenyzenekar. július 23-án, szerdán már  
a budapest kongresszusi központban lép fel, Jurij Szimonov szovjet  
karmester vezényletével. /mti/  
kö/km/mz ie

15.56 180786 0296

.-.

sb0056 4 130 mtib1058 /közönségszolgálat/

villamospótló autóbuszok

1986. július 18. - a bkv értesíti az utazóközönséget, hogy  
vágányjavítási és felsővezeték-karbantartási munkák miatt villamos  
viteldíjjal autóbuszokat közlekedtet.

július 21-én, üzemkedettől 17 óráig a 13-as jelzésű villamosok  
helyett éles sarok-örs vezér tere között.

július 21-ről 22-re és 22-ről 23-ra virradó éjszaka  
23.40-üzemzárásig a 2-es és 24-es jelzésű villamosok helyett  
soroksári ut, hámán kató utca torkolat-közvágóhid között.

július 22-ről 23-ra, s 26-tól 27-re virradó éjszaka a 49-es  
jelzésű éjszakai villamosok helyett mórócz zsigmond körtér-etele  
tér, kelenföldi pályaudvar között.

július 22-én, 23-án, 24-én és 25-én 7.05-től 16.00 óráig a 13-as  
és az 52-es villamosok helyett gubacsi ut, határ ut torkolat-ferde  
utca /52-es villamos végállomás/ között.

július 23-ról 24-re virradó éjszaka 23.35-től 4 óráig a 30-as és  
a 31-es jelzésű villamosok helyett határ ut, gubacsi ut  
torkolat-közvágóhid között, a 31-es jelzésű éjszakai villamosok  
helyett határ ut, gubacsi ut torkolat-közvágóhid-boráros tér között.

július 25-től 26-ra, 26-ról 27-re, 27-ről 28-ra virradó éjszaka  
23.30-tól 3.50 óráig a 12-es jelzésű villamosok helyett angyalföld  
kocsiszín-élmunkás tér között, július 26-tól 27-re és 27-ről 28-ra  
virradó éjszaka 23.25-től üzemzárásig az 1-es jelzésű villamosok  
helyett lehel ut-bécsi ut között.

Al

Julius 26-án /szombat/ 3.25-től Julius 28-án /hétfő/ 3.40 óráig folyamatosan az 50-es jelzésű villamosok helyett Kispeszt villanytelep-béke tér között, az 50-es jelzésű éjszakai villamosok helyett a vonal teljes hosszában. /mti/  
Li/km/il ie  
16.03 180786 1646

--

sb0057 4 160 mtib1059

## városvédők országos találkozója /1. rész/

1986. július 18. - pénteken kezdődött meg Hódmezővásárhelyen a város-községvédők és szőlőművelők országos találkozója, az eseményre mintegy hatvan helyi egyesület képviselőjével érkeztek. első programként a terv moziban levetítették a Hódmezővásárhelyt bemutató kisfilmet, majd a város fejlődéséről, a műemléki értékek védelméről hallgattak meg tájékoztatót a résztvevők. ezután S. Hegedűs Lászlónak, a városközségvédők egyesületek szövetsége elnökének bevezetőjével megkezdődött a tanácskozás, amelynek munkájában Molnár Béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, Jantser Antal építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes is részt vesz.

a városszépítő egyesületek képviselői felszólalásaikban munkájuk eddigi tapasztalatait és tervezett tennivalóikat ismertették. szóltak arról, hogy a hazafias népfront helyi bizottságainak keretében, a népfront támogatásával működő egyesületeikben megannyi lokálpatrióta, városát szerető, értékeiért aggódó szakember tevékenykedik. a városfejlesztési tervekkel, a műemlékek és a környezet védelmével kapcsolatos kezdeményezéseiket egyre inkább figyelembe veszik, így egyesületeik demokrácia helyi fórumainak egyikévé váltak. hangsúlyozták: fontos, hogy az egyesületek egyre szorosabban együttműködjenek a tanácsokkal. beszámoltak akcióikról: régi fotók, térképek gyűjtésének megszervezéséről, a kastélyok, a parkok, a környezet megóvására és szőlőművelésére szervezett társadalmi munkáról, a fiatalok városvédők ifjúsági táborainak létrehozásában elért sikerekről és balsikerekről.

a tanácskozáson javasolták, hogy állítsanak össze egy olyan országos névsort, amely azoknak a mesterembereknek - kőfaragóknak, bádógosoknak, ícsoknak - neveit tartalmazná, akik tudásuk alapján hasznosan segíthetik a régi épületek helyreállítását. /folyt. köv./  
dén/f/az/mz  
16.30 180786 1904

--

sb0058 4 160 mtib1060

## városvédők országos találkozója /2. rész/

a felszólalásokat magnetofonszalagon rögzítették, és az elhangzottakat beépítik majd a város-községvédők és szőlőművelők egyesületek szövetségének munkaprogramjába.

a vitát követően a találkozó résztvevőinek jelenlétében avatták fel a Hódmezővásárhelyi városvédők és szőlőművelők egyesület új székházát. a népi műemlékként nyilvántartott múlt századi tornácos parasztházban nemcsak az egyesület munkaszobáit rendezték be, hanem közösségi célokat szolgáló tanácskozó és kiállítótermet is. a kiállítóhelyiségben most megnyílt első tárlaton a Hódmezővásárhelyen egykor élt és ma élő és dolgozó képzőművészek mintegy 40 alkotását mutatják be. a vendégek az avatás után városnézésen ismerkedtek meg a vendéglátó város műemlékeivel, népművészeti értékeivel. a szombati zárónapon megtekintik a Hódmezővásárhelyi városfejlesztési kiállítást, s fölkeresik a Tisza mártélyi holtágát övező természetvédelmi területet. /mti/  
dén/f/az/mz ie

16.31 180786 0980

--

sb0059 4 130 mtib1061 /embargó: 18 óráig/

## a szingapuri nagykövet elutazása

1986. július 18. - Trautmann Rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke búcsulátogatáson fogadta Tony Kemal Siddique-t, a szingapuri köztársaság magyarországi nagykövetét, aki végleg elutazott Budapestről. /mti/  
Li/km/mz ie  
16.52 180786 0270

--

sb0060 4 150 mtib1062 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok /1. rész/

1986. július 18.

trabant limousin hycomat	budapest	436
trabant hycomat combi	budapest	108
trabant limousin	budapest	3824
	debrecen	3449
	győr	3073
trabant combi	budapest	220
	debrecen	60
	győr	6826
wartburg standard	budapest	280
	debrecen	138
	győr	235
wartburg speciál	budapest	317
	debrecen	2
	győr	714
wartburg speciál tolótetős	budapest	5981
wartburg tourist	budapest	291
	győr	121
	debrecen	311
skoda 105 s	budapest	10674
	debrecen	8477
	győr	8468
skoda 120 L	budapest	21341
	debrecen	12099
	győr	15290
skoda 120 gls	budapest	1449
lada 1200	budapest	42245
	debrecen	28195
	győr	14396
lada 1300 s	budapest	16849
	debrecen	13297
	győr	5612
lada 1500	budapest	14753
	debrecen	10934
	győr	4835
lada combi	budapest	7467
	debrecen	4005
moszkvics	budapest	14363
poliski fiat 126 p	budapest	27712
	győr	9570
fso /poliski fiat/ 1500	-	5410
dacia limousin	budapest	40899
	debrecen	23397

/folyt. köv./ mz

16.59 180786 2092

Q

--

sb0061 4 150 mtib1063 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok /2. rész/

dacia combi	budapest	227
	debrecen	183
	győr	222
zastava	budapest	12928
/mti/ sr/mz ie		
17.00	180786	0234

--

sb0062 4 150 mtib1064 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1986. július 18. - az európai nagyvárosok szombatira várható maximális hőmérséklete:

párizs	21 fok,
london	20 fok,
oslo	19 fok,
stockholm	21 fok,
helsinki	23 fok,
berlin	25 fok,
varsó	26 fok,
leningrád	24 fok,
moszkva	22 fok,
kijev	27 fok,
prága	25 fok,
bécs	26 fok,
róma	30 fok,
madrid	32 fok,
belgrád	25 fok,
bukarest	28 fok,
szófia	28 fok,
athén	31 fok.

sr/mz ie  
17.05 180786 0927

Q

--

bel

- 40 -

1986.07.18.

sb0063 4 150 mtib1065 /közönségszolgálat/

ötös találat a lottón

1986. július 18. - a sportfogadási és lottóigazgatóság közlése szerint a 29. heti lottószelvények értékelése közben öt találatos szelvényre akadtak. a szelvény száma: 79,931.577 a szelvények értékelése még tart. /mti/

tr/il ie  
17.06 180786 0263

-.-

sb0064 4 150 mtib1066 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. július 18. - az országos meteorológiai intézet jelenti péntek este: fülledt, meleg idő várható, zivatarokkal.

előrejelzés az ország területére szombat estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég, nyugaton és délkeleten - sokfelé, másutt szórványosan várható zápor, zivatar. a déli szél megélénkül, a zivatarok alakulását átmenetileg viharossá fokozódó szél kísérheti. fülledt, meleg idő várható. a hőmérséklet csúcstartéke 26, 31 fok között alakul. /mti/

il ie  
17.10 180786 0562

W

-.-

bel

- 41 -

1986.07.18.

sb0065 4 160 mtib1067

orgonahangversenyek sárváron

1986. július 18. - pénteken gáncs aladár orgonaművész előadójestjével megkezdődött sárváron, az evangélikus templomban a négy estét kitöltő orgonahangverseny-sorozat. a pénteki előadást követően legközelebb augusztus elsején ül ismét gáncs aladár az evangélikus templom műemlék orgonája elé. augusztus 23-án trajtler gábor játékában gyönyörködhetnek a zenekedvelők, október 3-án lesz az utolsó hangverseny. az orgonaestek programjában bach-művek és középkori egyházi zeneszerzők alkotásai szerepelnek. /mti/

sim/mné,ká/il ie  
17.12 180786 0567

-.-

sb0066 4 150 mtib1068 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1986. július 18. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása vasárnap reggelig:

ausztria:

gyakran erősen megnövekszik a felhőzet, többfelé várhatók záporok, zivatarok. a hőmérséklet szombaton kora délután 24-29, vasárnap hajnalban 15-19 fok.

csehszlovákia:

a néhány órás napsütés mellett gyakran erősen megnövekszik a felhőzet, többfelé kialakulnak záporok, zivatarok. a hőmérséklet szombaton kora délután 25-29, vasárnap hajnalban 13-18 fok.

szovjetunió:

változóan felhős idő várható, helyi futó záporokra lehet számítani. a hőmérséklet szombaton kora délután 24-27, vasárnap hajnalban 11-16 fok.

románia:

W

gyakran erősen felhős lesz az ég, elszórtan záporok, zivatarok, helyenként eső várható. a hőmérséklet szombaton kora délután 25-28, vasárnap hajnalban 13-18 fok.

Jugoszlávia:  
-----

gyakran erősen felhős lesz az ég, elszórtan várható záporok, zivatarok, néhol eső. a hőmérséklet szombaton kora délután 27-31, vasárnap hajnalban 14-19 fok. /mti/

sr/mz ie  
17.13 180786 1160

-.-

sb0067 4 150 mtib1069

az országgyűlési képviselők veszprém megyei csoportjának ülése 1986. július 18. - veszprém megye távközlésének helyzetéről tanácskozott pénteken az országgyűlési képviselők megyei csoportja, a beszámolóhoz - amit balogh zsigmond, a veszprém megyei tanács elnökhelyettese terjesztett elő - a posta vezető szakemberei fűztek kiegészítést. a tanácskozás munkájában részt vett és felszólalt sarlós istván az országgyűlés elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagja is.

az ülésen elhangzott: az iparban és az idegenforgalomban egyaránt jelentős a megyében a telefon helyzet rendkívül kedvezőtlen, oly mértékben, hogy ez már gátolja a gazdasági és idegenforgalmi partnerek kapcsolattartását, és a lakosság körében is elégedetlenségre ad okot. mindez a számok nyelvére fordítva a következő képet adja: az országos átlag szerint 100 lakosra 13 és fél beszélőhely jut, veszprém megyében csak 10, ha a lakásokban lévő telefonállomások számát tekintjük, még rosszabb az arány, az országos átlag szerint ugyanis 100 lakosra 4.4 állomás jut, veszprém megyében pedig ennek még fele sem. legrosszabb a helyzet veszprém, ajka, pápa, sümeg, várpalota és zirc körzetében, a megyei átlagnál jobb a helyzet - az utóbbi ötéves tervben megvalósított fejlesztés eredményeként - balatonfüred és tapolca körzetében. több helyütt - mezőgazdasági üzemekben és más gazdálkodó szervezeteknél - kényszerből ob hálózatok kialakításával enyhítettek valamelyest a hírközlési gondokon.

veszprém és góckörzete telefonhálózatának korszerűsítését a magyar posta már a vi. ötéves tervben megkezdte, és a tervben szerepel herend és térsége, tapolca és környéke, valamint ajka telefonhálózatának automatizálása is. a szükséges fejlesztésekhez

azonban kevés a posta saját ereje, a hiányzó összeget a vállalatoktól kéri támogatásként, illetve kötvényt bocsátott ki veszprém körzetében 150 millió forint összegben.

az országgyűlési képviselők veszprém megyei csoportjának tanácskozásán a posta országos terveiről is szó volt, erről doros béla a magyar posta elnökhelyettese számolt be.

a hozzászólók az ipari, mezőgazdasági üzemek, idegenforgalmi központok égető gondjairól beszéltek, és arról az áldatlan állapotról, amely a telefon hiányában nagyobb létszámú lakócsoportokat is kirekeszt a hírközlés e formájából. a posta által kínált megoldás - a lakosság és a gazdasági egységek kívánt mérvű támogatása, illetve kölcsöne - a jelen pillanatban még nincs biztosítva. /mti/  
bév/mné/az/gw ie  
17.16 180786 2484

-.-

sb0068 4 150 mtib1070

megnyílt a párizsi áruház szegeden

1986. július 18. - ismét megnyílt szegeden a párizsi áruház, amely évtizedekkel ezelőtt a város legnagyobb bevásárló központja volt. helyiségei hosszú ideje nem kereskedelmi célokat szolgáltak, a városi tanács határozata alapján azonban ismét visszaadták rendeltetésének, és a dél-tiszamenti áfész üzemeltetésében a régi helyén, eredeti névvel pénteken délután újból megnyílt.

a város központjában lévő teljesen újjáépített üzletben a megmaradt régi, immár védett butorokat - pultokat, polcokat - építették be.

a 350 négyzetméter alapterületű áruházban főleg ajándékozási cikkeket: hanglemezeket, könyveket, s-modell termékeket, bőrdíszmű árut, valamint híradás- és számítástechnikai cikkeket kínálnak. az újjávarázssolt párizsi áruház ötmillió forintos árukészlettel nyitott. /mti/

tób/az/il ie  
17.19 180786 0857

-.-

sb0069 4 160 mtib2001

## németh józsef tárlata

1986. július 18. - németh józsef munkácsy-dijas festőművész hatvan alkotásából nyílt kiállítás pénteken kaposvárott, a somogyi képtárban. a munkáival a mai hódmezővásárhelyi festőiskolát reprezentáló művész szőnyi istván növendéke volt. alkotásaiban az alföldi tájat és a benne élő ember életét ábrázolja.

a kiállítás augusztus 2-ig tekinthető meg. /mti/  
lad/hné/az/il pr  
17.22 180786 0414

--

sb0070 4 130 mtib2007

## falun élő fiatalok találkozója

1986. július 18. - falun élő fiatalok háromnapos megyei találkozója kezdődött pénteken kunhegyesen, a kisz szolnok megyei bizottságának szervezésében. a találkozó lehetőséget ad arra, hogy a megye kistélepléseiről érkezett résztvevők megismerjék a kisz tizenegyedik kongresszusának határozatait, valamint az élelmiszergazdaságban dolgozó fiatalok előtt álló feladatokat. tájékoztatót hallgatnak meg szolnok megye hetedik ötéves tervbeli gazdaságpolitikai célkitűzéseiről, ezen belül az élelmiszertermelő ágazat helyi tennivalóiról. e témákban fórumot is rendeznek, amelyen a szakterületek képviselői válaszolnak az érdeklődők kérdéseire.

a rendezők szórakoztató programokról is gondoskodtak: szombaton a nagyközségi fürdőben vizen és szárazon zajló sportdelután várja a fiatalokat. vasárnap a találkozó résztvevői hajókiránduláson ismerkednek a kiskörei víztározóval és környékével. /mti/  
laz/fné/az/il pr  
18.14 180786 0958

--

sb0071 1 130 mtib2008

## vasuti baleset

1986. július 18. - <sup>Pénteken a</sup> favorit expressz vonat alsóörs és paloznak között elgázolt négy vasuti pályamunkást, akik közül hárman, benosik ernő 35 éves, nagy jános 45 éves és kovács géza 33 éves balatonalmádi lakosok a helyszínen meghaltak, a figyelőszolgálatot ellátó hegyi attila 24 éves révfülöpi lakos pedig életveszélyes sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a pályamunkások, illetve az előmunkás a szabályokat megszegve a munkaterületől egyik irányba sem helyeztek el lassulás jelzőt, illetve figyelmeztető jeleket. a rendőrség és a más szakemberei folytatják az ügy vizsgálatát. /mti/

tr/il pr  
18.31 180786 0691

--

sb0072 4 160 mtib2009

## hazaérkezett turnéjáról a solti duna-menti szövetkezeti néptáncgyűttes

1986. július 18. - hazaérkezett spanyolországi és franciaországi utjáról a solti duna-menti szövetkezeti néptáncgyűttes.

mint a korábbi hiradásokból ismeretes, a spanyolországi alavában, illetve logronóban megrendezett nemzetközi folklór fesztiválra utazó együttes autóbuszát július 1-én az olaszországi brescia közelében négy fegyveres támadó megállításra készítette, majd kirabolta a magyar táncosokat és kísérőiket. a néptáncgyűttes a milánói magyar kirendeltség segítségével folytathatta utját, s az átélt izgalmak ellenére szép sikereket értek el a folklórtalálkozókon: mind alavában, mind logronóban fesztiváldíjat nyertek. ugyancsak sikerrel léptek táncosaink a franciaországi pamiers közönsége elé. /mti/

gn/mz pr  
18.33 180786 0814

--

sb0073 4 180 mtib2010

## rendőrségi felhívás

19896. július 18. - a lakosság segítségével rövid időn belül azonosítani tudták azt a korábban ismeretlen női holttestet, amelyet - mint arról a július 3-i napilapok hírt adtak - 1986. június 16-án paks térségében ruhátlanul vetett partra a duna.

az elhunyt csurgó ágnes, budapest, xxii. kerületi lakos bűncselekmény áldozata lett, az ismeretlen tettes, illetve tettesek az halála előtt bántalmazták, majd ruhátlanul a dunába dobták. *áldozat*

utolsó ismert ruházata, amely még nem került elő:

- 34-36-os méretű szürke „levis„ márkájú mikrokorod anyagu nadrág, melynek jellegzetessége, hogy koptató nem volt rávarrva. 37-es méretű „fékon„ márkájú, világoskék, hosszú ujjú férfi ing; sötétkék, állógömbölyített galléru, előtt mellrészig zippzáras, mindkét vállán, valamint jobb mellén fehér 452-es felirat, különböző helyeken angol nyelvű szövegekkel, mindkét ujján és derekán gumirozott pulóver. 36-os méretű, kék-fehér edzőcipő.

a rendőrség kéri, hogy mindazok akik a ruhákat megtalálták, vagy tudnak azok hollétéről, vagy akik június 9-e után látták csurgó ágneszt, illetve találkoztak vele, esetleg az ügyvel kapcsolatban egyéb felvilágosítást tudnak nyújtani, a 123-456/21-927 mellékállomáson, vagy bármely rendőri szervnél jelentkezzenek. /mti/

fr/gw pr  
18.45 180786 1308

--

sb0074 4 150 mtib2011 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1986. július 18. -

érvényben: 1986. július 19-től 21-ig

devizanev	vételi	közép	eladási
	árf. 100	egységre	ft-ban
angol font	6734,55	6741,29	6748,03
ausztrál dollár	2870,81	2873,68	2876,55
belga frank	101,06	101,16	101,26
dán korona	556,70	557,26	557,82
finn márka	884,46	885,35	886,24
francia frank	645,45	646,10	646,75
holland forint	1849,37	1851,22	1853,07
japán yen /1000/	285,15	285,44	285,73

OK

kanadai dollár	3265,48	3268,75	3272,02
kuvaiti dinár	15517,83	15533,36	15548,89
norvég korona	600,84	601,44	602,04
nszk márka	2084,88	2086,97	2089,06
olasz Lira /1000/	30,33	30,36	30,39
osztrák schilling	296,46	296,76	297,06
portugál escudo	30,22	30,25	30,28
spanyol peseta	32,70	32,73	32,76
svájci frank	2567,24	2569,84	2572,38
svéd korona	635,68	636,32	636,96
tr. és cl. rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollár	4493,96	4498,46	4502,96
ecu /közös piac/	4435,41	4439,85	4444,29

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1986. február 18-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/

sr/mz pr  
18.53 180786 1359

--

sb0075 4 160 mtib2014

## szoborpark szentendrén

1986. július 18. - pénteken délután újabb - immár a tizennegyedik - képzőművészeti gyűjteményt avattak szentendrén. mészáros dezső szobrászművész ajánlotta fel a muzeumairól, kiállításairól ismert dunaparti kisvárosnak huszonhat térplasztikáját; a műveket a dunakanyar körút mellett, a pismányi negyedben állították fel. a szegedi születésű, visegrádon élő művész szobrainak a meglévő növények megőrzésével és újabbak telepítésével teremtettek méltó környezetet egy kis pihenőparkban. a gyalogutakat a közönség izlésének megfelelően alakítják ki, csak akkor rakják le a betonlapokat, ha a látogatók már kikaposták az ösvényt a szobrok között. /mti/

np/tr az/il pr  
19.25 180786 0701

OK

--

sb0076 4 160 mtib2015

## Ősbemutató - parasztbiblia

1986. július 18. - a szentendrei városháza udvarán pénteken este az egyetemi színpad társulatának előadásában ősbemutatón láthatta a közönség a parasztbibliát, amelyet vándorfi László vitt színre és rendezett. az együttes ugyanezzel a darabbal szombaton este zsámbékon lép fel, a romtemplomnál. az előadást szentendrén is bemutatják még, augusztus 1-jén, 2-án és 3-án. /mti/

np/tr az/il pr  
19.29 180786 0431

--

sb0077 4 150 mtib2016

## magyar-ndk-beli környezetvédelmi együttműködés

1986. július 18. - ábrahám kálmán államtitkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke hans reichelt miniszterelnök-helyettes, környezetvédelmi és vízgazdálkodásügyi miniszter meghívására július 15. és 18. között szakmai megbeszéléseket folytatott az ndk-ban.

a tárgyalások során áttekintették a környezetvédelem időszerű kérdéseit és megvitatták a két országot kölcsönösen érintő legfontosabb környezetvédelmi feladatokat. a két ország közötti 1980-ban megkötött környezetvédelmi illetve gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési megállapodás alapján az ndk-beli és a magyar környezetvédelmi szakemberek több fontos témában közösen tevékenykednek, az eredményes együttműködés elsősorban a veszélyes hulladékok ártalmatlanítása, a levegőtisztaság-védelem, valamint a környezetvédelmi mérő-, ellenőrző- és információs rendszer kiépítése területén bontakozott ki.

a tárgyaló felek külön figyelmet szenteltek a levegőtisztaság védelmével, valamint a hulladékgazdálkodással és a hulladékok újrahasznosításával összefüggő kérdéseknek. ábrahám kálmán és a magyar környezetvédelmi delegáció pénteken hazaérkezett. /mti/

bi/kö/sr/mz pr

19.35 180786 1227

--

sb0078 4 160 mtib2017 /felhasználható: 21.30 órától! /

## megkezdődtek a szegedi szabadtéri játékok

1986. július 18. - a szegedi dóm téren pénteken este megkezdődött a szabadtéri játékok 28. évadja. a megnyitón csajkovszkij: csipkerózsika című mesebalettjét láthatták a nézők, az odesszai állami opera és balettszínház együttesének előadásában. a szovjet táncosok szombaton és vasárnap is ezt a művet adják elő a dóm téren.

szovjet balettművészek a játékok 1959. évi felújítása óta eddig 11 nyáron vendégszerepeltek szegeden. a moszkvai sztyanyiszlavszkij és nyemirovics dancsenkó színház balettegyüttese három évadban, a moszkvai nagyszínház táncosai, a gruz-, a rigai-, a kijevi-, a novoszibirszki-, a minszki-, a permi-, a leningrádi balettegyüttesek egy-egy évben léptek fel. műsorukat több mint 100.000 néző látta.

a szeged testvérvárosából, odesszából érkezett művészek idei dóm téri előadásait a klasszikus petipa-ivanov koreográfiát alapul véve, natalja rizsenkó és viktor szmirnov-golovanov állította színpadra, a díszletek és a jelmezek natalja bevenkó tervei alapján készültek. a szegedi szabadtéri játékok zenekarát alekszandr szatyikov vezényli.

a balettegyüttessel hazánkba érkezett odesszai operaénekesek aria- és dalestjét szombaton rendezik meg a szegedi tanácsháza udvarán. /mti/

dén/f, ká/mz pr

19.36 180786 1290

21.20  
R

--

sb0079 4 180 mtib2020

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/  
1986. július 18.

sb0001 miniszteri válaszok képviselői javaslatokra /1. rész/  
 sb0002 miniszteri válaszok képviselői javaslatokra /2. rész/  
 sb0003 anyagmozgatás számítógéppel  
 sb0004 chemokomplex-export az egyesült arab emírségekbe  
 sb0005 több keresett exporttermék a graboplastból  
 sb0006 divatos fürdőruhák  
 sb0007 ígéretes magyar ősziarpa-fajta  
 sb0008 korszerűsítik a meteorológiai műholdak adását... /1. rész/  
 sb0009 korszerűsítik a meteorológiai műholdak adását... /2. rész/  
 sb0010 vasutvillamosítás győr és sopron között  
 sb0011 ujdonságok a balatonfüredi kempingben  
 sb0012 utlevelek cseréje  
 sb0013 feltárták a madarasi szarmata temetőt  
 sb0014 nálunk költött a kontyos réce  
 sb0015 vizikarnevál miskolc-tapolcán  
 sb0016 a kékszakállu és a csodafurulya gyulán  
 sb0017 tudósok nemzetközi konferenciája /gyorshir/  
 sb0018 a lottó nyerőszámai  
 sb0019 városvédők országos találkozója /gyorshir/  
 sb0020 megnyílt a szegedi ipari vásár /gyorshir/  
 sb0021 interpop fesztivál '86  
 sb0022 népművészeti alkotótábor  
 sb0023 országos muzeumi tábor sopronban  
 sb0024 üdvözlő távirat  
 sb0025 tudósok nemzetközi konferenciája /1. rész/  
 sb0026 tudósok nemzetközi konferenciája /2. rész/  
 sb0027 műsorváltozás a televízióban  
 sb0028 nemzetközi horgásztábor baján  
 sb0029 a liszt ferenc kamarazenekar koncertje vácrátóton  
 sb0030 elhunyt dr. dischka győző  
 sb0031 t ö r ö l v e t ! !  
 sb0032 bányász természetbarátok találkozója  
 sb0033 fogadás kolumbia nemzeti ünnepe alkalmából  
 sb0034 esztergomi nyári egyetem  
 sb0035 koszoruzás  
 sb0036 időjárás-jelentés /1. rész/  
 sb0037 időjárás-jelentés /2. rész/  
 sb0038 esőt várnak a földek  
 sb0039 magyar-görög idegenforgalmi tárgyalások  
 sb0040 öntözik a búzát héken  
 /folyt. köv./ li  
 21.30 180786 1740

sb0080 4 180 mtib2021

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 ifj. szabó mihály tárlata  
 sb0042 ifjúsági és kempingtalálkozó tassan  
 sb0043 elhunyt tukarszki istván  
 sb0044 tovább szépül a miskolci belváros  
 sb0045 kitüntetés /bokr györgy/  
 sb0046 néprajzi alkotóház a zselicben  
 sb0047 kitüntetés /szekeresné/  
 sb0048 a sugárszintmérések tapasztalatai  
 sb0049 befejeződött a dunakiliti honismereti tábor  
 sb0050 kiállítás a kecskeméti műpártolás történetéből  
 sb0051 megnyílt a szegedi ipari vásár  
 sb0052 az uruguayi külügyminiszter látogatása  
 sb0053 enrique iglesias életrajza  
 sb0054 vádemelés ladislav ambruz ellen  
 sb0055 hazaérkezett az állami hangversenyzenekar  
 sb0056 villamospótló autóbuszok  
 sb0057 városvédők országos találkozója /1. rész/  
 sb0058 városvédők országos találkozója /2. rész/  
 sb0059 a szingapuri nagykövet elutazása  
 sb0060 autó-sorszámok /1. rész/  
 sb0061 autó-sorszámok /2. rész/  
 sb0062 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0063 ötös találat a lottón  
 sb0064 időjárás-jelentés  
 sb0065 orgonahangversenyek sárváron  
 sb0066 a környező országok időjárása  
 sb0067 az országgyűlési képviselők veszprém megyei  
 sb0068 megnyílt a párizsi áruház szegeden  
 sb0069 németh józsef tárlata  
 sb0070 falun élő fiatalok találkozója  
 sb0071 vasuti baleset  
 sb0072 hazaérkezett turnéjáról a solti duna-menti szövetkezeti  
 sb0073 rendőrségi felhívás  
 sb0074 a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai  
 sb0075 szoborpark szentendrén  
 /folyt. köv./ mz/gw  
 21.32 180786 1439

bel

- 52 -

1986.07.18.

sb0081 4 180 mtib2019

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0076 ősbemutató - parasztbiblia  
sb0077 magyar-ndk-beli környezetvédelmi együttműködés  
sb0078 megkezdődtek a szegedi szabadtéri játékok  
sb0079 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0080 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: Kovács György

szerkesztették: Oltványi Ottó, Izsák Erika, Fehér Péter

- v é g e -

/mti/ gw  
21.33 180786 0493

--

**MTI**



Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

60.008/4

## Belföldi hírek

budapest, 1986. július 19.

bel

s z o m b a t

sb0001 4 150 mtib1001

idegenforgalmi helyzetkép /1. rész./

1986. július 19. - az országos idegenforgalmi hivatal most közzétett adatai szerint az év első öt hónapjában 3,2 millió külföldi érkezett Magyarországra, 12 százalékkal több, mint tavaly ilyenkor. ezen belül a látogatók csaknem kétharmadát kitevő turisták, valamint a kirándulók száma egyaránt tíz százalékkal, az átutazóké pedig több mint 25 százalékkal nőtt. emelkedett a külföldiek átlagos itt-tartózkodási ideje is. a kereskedelmi szálláshelyek vendégéjszaka-forgalma három, ezen belül a szállodáké két százalékkal volt magasabb, mint az előző év hasonló időszakában. a bevételek forintban és devizában számolva is a forgalmat meghaladó ütemben növekedtek: az 53 millió dolláros, illetve 38 millió rubeles bevétel jóval több az egy évvel korábbinál.

a rubelelszámolásu országokból Magyarországra látogatók száma - 1,5 millió - éppen csak eléri a tavalyit. csehszlovákiából egynegyedével, romániából pedig egyharmadával csökkent a beutazók száma, ugyanakkor Lengyelországból 50, bulgáriából 25, az ndk-ból 20, a szovjetunióból pedig 6 százalékkal nőtt a forgalom.

a jugoszláv látogatók érdeklődése továbbra is igen élénk, több mint 500 ezren érkeztek az év első öt hónapjában. a turisták száma 62 százalékkal volt magasabb, mint tavaly ilyenkor, a kirándulóké pedig csaknem megkétszereződött.